

KOD UCZNIĄ				

KONKURS JĘZYKA FRANCUSKIEGO DLA UCZNIÓW KLAS IV-VIII SZKÓŁ PODSTAWOWYCH WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

ETAP WOJEWÓDZKI
6 marca 2025 r. godz. 11:00

Uczennico/Uczniu:

1. Arkusz składa się z 12 zadań, na których rozwiązanie masz **90** minut.
2. Pisz długopisem/piórem. Dozwolony jest czarny lub niebieski kolor tuszu.
3. Nie używaj ołówka ani korektora. Jeżeli się pomylisz, przekreśl błąd i napisz inną odpowiedź.
4. Pisz czytelnie i zamieszczaj odpowiedzi w miejscu do tego przeznaczonym.
5. Przenieś wszystkie rozwiązania na kartę odpowiedzi.
6. Zapisy w arkuszu i w brudnopisie nie podlegają ocenie.

Życzymy powodzenia!

Maksymalna liczba punktów	60	100%
Uzyskana liczba punktów		%
Podpis Przewodniczącej WKK		

Zadanie 1. (0-5)

Wysłuchaj dwukrotnie fragmentu audycji. Zaznacz znakiem X w tabeli, które zdania (1.1.-1.5.) są zgodne z treścią nagrania (V-Vrai), a które nie (F-Faux). Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

	V	F
1.1. La cathédrale Notre-Dame du Luxembourg mélange les styles architecturaux.		
1.2. À l'intérieur de la cathédrale, on peut admirer les statues des saints Pierre et Paul.		
1.3. Notre-Dame Consolatrice des affligés est la patronne du Luxembourg.		
1.4. Au sous-sol, il y a les tombeaux des membres de la famille grand-ducale.		
1.5. Les billets pour visiter la cathédrale sont bon marché.		

Zadanie 2. (0-5)

Wysłuchaj dwukrotnie nagrania. Z podanych odpowiedzi wybierz właściwą, zgodną z treścią nagrania. Zakreśl jedną z liter: A, B lub C. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

- 2.1. Le Tour de Luxembourg commence
- A. dans la Ville Haute.
 - B. rue du Marché-aux-Herbes.
 - C. au centre de la ville de Luxembourg.
- 2.2. Le Tour de Luxembourg
- A. peut déranger certains conducteurs.
 - B. bloque toute la ville de Luxembourg.
 - C. provoque des perturbations pour les piétons.
- 2.3. On conseille de
- A. consulter le site des transports en commun.
 - B. suivre le Tour de Luxembourg par Internet.
 - C. préférer les autobus municipaux pendant le Tour.
- 2.4. Le commencement de la dernière étape est prévu
- A. vers midi.
 - B. tôt le matin.
 - C. l'après-midi.
- 2.5. L'homme dit que
- A. les vainqueurs des derniers Tours sont luxembourgeois.
 - B. parmi les participants du Tour, il manque des cyclistes connus.
 - C. plusieurs cyclistes étrangers ont gagné le Tour de Luxembourg.

Zadanie 3. (0-5)

Przeczytaj tekst, z którego usunięto pięć zdań. Wpisz w luki 3.1.-3.5. litery, którymi oznaczono brakujące zdania A-F tak, aby otrzymać logiczny i spójny tekst. Uwaga: jedno zdanie zostało podane dodatkowo i nie pasuje do żadnej luki. Przenieś rozwiązanie na kartę odpowiedzi.

Légendes d'un petit pays

Qui ne connaît pas la légende de la sirène Mélusine ? Cette créature mystique est tombée amoureuse du comte Siegfried, le premier châtelain du château de Lucilinburhuc au bord de la rivière Alzette et elle s'est mariée avec lui. **3.1.** ____ Elle la dévoilait seulement quand son mari ne pouvait pas la voir. Siegfried a promis de la laisser seule dans sa chambre quand elle le voulait. **3.2.** ____ De cette façon-là, il a découvert la vraie nature de sa femme. Alors, Mélusine a disparu dans l'Alzette. Selon les contes populaires luxembourgeois, tous les sept ans elle apparaît sur le rocher du Bock.

Dans le livre « Le Trésor des légendes du pays luxembourgeois » de Nikolaus Gredt on trouve la légende de la dame vêtue de blanc. **3.3.** ____ L'une d'entre elles raconte qu'un fantôme de femme apparaît tous les sept ans en mai devant la chapelle au bord de la Sûre pour se laver dans la source, peigner ses cheveux et se lamenter sur son amour malheureux. L'auteur donne comme identité de la femme fantôme le nom d'Élisabeth de Hunolstein. **3.4.** ____ Et, selon la légende, elle a suivi son époux, l'honorable Français de Wendel de Reims, en France. Mais le mariage n'a pas été heureux. **3.5.** ____ Elle y est morte également. Sa mort a été considérée comme un mauvais signal. En fait, dans les années qui l'ont suivie, la région a été détruite et elle est devenue très pauvre.

Na podstawie: <https://journal.lu>

- A.** Cette histoire connaît plusieurs versions.
- B.** Il est passé devant les ruines de l'ancien château.
- C.** Mais un jour, il l'a regardée par le trou de la serrure.
- D.** Elle était la fille de la famille qui habitait le château de Johannisberg.
- E.** La légende raconte que la sirène cachait sa véritable identité au comte.
- F.** La jeune femme s'est réfugiée alors au Luxembourg où elle vivait seule dans son château.

Zadanie 4. (0-5)

Przeczytaj teksty na temat tradycji w Luxemburgu i zdania ich dotyczące. Do każdego tekstu (4.1.-4.6.) dopasuj właściwe zdanie (A-F). Uwaga: jedno zdanie nie pasuje do żadnego tekstu. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

Le Luxembourg, pays de traditions

- A. On célèbre la fin de la saison froide.
- B. On offre de petits cadeaux aux spectateurs.
- C. La date de cette fête n'est pas la même partout.
- D. Une plante populaire est à l'origine de cette fête.
- E. Cette fête donne l'occasion de goûter certains plats.
- F. Les décorations printanières se voient dans tout le pays.

4.1. _____

La Schueberfouer est le rendez-vous obligatoire de l'été luxembourgeois. Au milieu des arômes d'amandes grillées, de poisson frit et de galettes de pommes de terre - Gromperekichelcher, deux millions de visiteurs s'amuse chaque année. Des dizaines de manèges et de stands de jeux attirent petits et grands pendant trois semaines, de fin d'août à début septembre, pendant cette fête dont les origines remontent au Moyen Âge.

Na podstawie: www.justarrived.lu

4.2. _____

Dans la plupart des pays, les papas sont célébrés le 3^e dimanche du mois de juin, comme en France. Mais au Luxembourg, ce n'est pas le cas, la fête des Pères se déroule le 1^{er} dimanche du mois d'octobre et elle est appelée « Pappendag ». Ce jour-là, les papas reçoivent une boîte de chocolats, c'est une tradition depuis plusieurs années.

Na podstawie: <https://www.radiofrance.fr>

4.3. _____

La période du Carnaval débute officiellement au Luxembourg le 2 février, jour de la Chandeleur et elle se termine le jour du Mardi gras. Préparez votre plus beau déguisement pour assister aux bals masqués ou aux joyeux défilés dans les principales villes du Luxembourg. Pour clore le carnaval et dire adieu à l'hiver, on brûle un homme de paille, le « Stréimännchen ».

Na podstawie: www.justarrived.lu

4.4. _____

Pour célébrer le 1^{er} mai, des couronnes de feuillage vert apparaissent un peu partout dans les villages et villes du Luxembourg. Elles sont confectionnées pour embellir les habitations, les bâtiments des administrations communales ou autres lieux publics. Il est aussi coutume d'offrir un brin de muguet à ses proches le 1^{er} mai. Il est offert en tant que porte-bonheur.

Na podstawie: www.justarrived.lu

4.5. _____

Au mois de mai, des arbustes jaune vif fleurissent dans les champs luxembourgeois. Cet arbuste s'appelle le genêt et, dans le nord du pays, il a donné naissance à un festival en son honneur. Chaque lundi de Pentecôte, une fête du genêt a lieu à Wiltz. C'est l'une des plus importantes manifestations folkloriques du Grand-Duché qui attire chaque année près de 10 000 spectateurs dans les rues de la ville.

Na podstawie: <https://luxembourg.public.lu>

Zadanie 5. (0-5)

Przeczytaj tekst. Uzupełnij luki 5.1.-5.5. w poniższych zdaniach tak, aby jak najbardziej precyzyjnie oddać sens tekstu. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

Bienvenue au Jardin des Papillons !

Le Jardin des Papillons est l'endroit idéal pour tous les amoureux de la nature et de toutes ses beautés. Situé à Grevenmacher, la métropole du vin, le jardin s'étend sur une superficie de plus de 600 m². Avec une température constante de 28° Celsius et une humidité très élevée, le jardin tropical est un lieu paradisiaque pour les papillons venus du monde entier. Situé au bord de la Moselle, c'est un endroit féérique pour vous promener en famille ou entre amis.

Grâce au climat tropical qui règne dans la serre*, le Jardin des Papillons est une vraie oasis de paix où 30 à 40 espèces de papillons volent en toute liberté à travers la serre. La flore, composée d'une grande variété de plantes tropicales et de fleurs multicolores, abrite en plus des papillons des caméléons, des tortues, diverses sortes d'oiseaux et d'abeilles.

Pour des raisons climatiques, le Jardin des Papillons n'est ouvert que d'avril à octobre. En plus, il y est interdit de marcher sur les pelouses, cueillir les plantes, se promener avec son chien et de faire du vélo.

Dans la boutique du Jardin, on trouve de jolis petits objets et des livres sur le sujet des papillons. Car la boutique est aussi une librairie où ont parfois lieu des lectures publiques. On peut aussi prolonger sa visite en entrant dans la brasserie pour manger quelques sucreries et boire un café.

Na podstawie: www.papillons.lu/fr/

*la serre – szklarnia

Le Jardin des Papillons est aménagé sur un terrain d'une taille de **5.1.** _____.

Les plantes qui se trouvent dans le Jardin des Papillons viennent de/de la/du/des **5.2.** _____

_____.

Le Jardin des Papillons est fermé de **5.3.** _____.

On ne peut pas emmener de/d' **5.4.** _____ dans le Jardin des Papillons.

Dans la boutique, on peut acheter des souvenirs et des livres. Il est possible aussi de participer à une /à des **5.5.** _____.

Zadanie 6. (0-5)

Przeczytaj tekst. Uzupełnij każdą lukę (6.1.-6.5.) jednym wyrazem tak, aby powstał spójny i logiczny tekst. Wymagana jest pełna poprawność ortograficzna i gramatyczna wpisywanych wyrazów. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

Bretzelsonndeg, dimanche des bretzels



Les bretzels sont des pâtisseries typiques luxembourgeoises. Le Bretzelsonndeg – « dimanche des bretzels » est une fête importante dans la culture luxembourgeoise **6.1.** _____ fait partie des plus délicieuses traditions du pays.

Le Bretzel du Bretzelsonndeg est plus grand et plus mou **6.2.** _____ un bretzel ordinaire. Ce jour-là, vous en trouverez **6.3.** _____ toutes les boulangeries et pâtisseries luxembourgeoises. Le jour de la fête, à Luxembourg-Ville, un petit train touristique **6.4.** _____ la ville, décoré de la délicieuse pâtisserie et accompagné par un petit orchestre. Mais ce gâteau sucré est également célébré par des défilés dans d'autres villes du pays.

Le Dimanche du Bretzel est aujourd'hui surtout l'occasion de déclarer son amour à sa bien-aimée en **6.5.** _____ offrant un bretzel. Les années bissextiles (années de 366 jours), la tradition s'inverse. Les femmes offrent alors un bretzel à l'élu de leur cœur.

Na podstawie: www.justarrived.lu

Zadanie 7. (0-5)

W zadaniach 7.1.-7.5. spośród podanych opcji (A-C) wybierz tę, która najlepiej oddaje sens wyróżnionego zdania lub jego fragmentu. Zakreśl jedną z liter: A, B lub C. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

7.1. Cet artiste est à la fois peintre, dessinateur et sculpteur.

- A. parfois
- B. entre autres
- C. en même temps

7.2. Je n'arrive pas à faire cet exercice.

- A. Je ne veux pas
- B. Je ne réussis pas à
- C. Je n'ai pas envie de

7.3. C'est écrit noir sur blanc.

- A. joliment
- B. avec un stylo noir
- C. de manière très claire

7.4. **Je crains** de parler aux personnes que je ne connais pas.

- A. J'ai peur
- B. J'ai envie
- C. J'ai l'intention

7.5. **Vous avez l'heure**, Madame ?

- A. C'est l'heure
- B. Quelle heure est-il
- C. Vous avez un peu de temps

Zadanie 8. (0-5)

Uzupełnij zdania (8.1.-8.5.), wybierając odpowiedź spośród podanych opcji A, B lub C. Przenieś rozwiązanie na kartę odpowiedzi.

8.1. C'est une région agricole _____ il y a beaucoup de fermes.

- A. où
- B. qui
- C. dont

8.2. La famille de Jacques a passé les vacances _____ Normandie.

- A. à
- B. en
- C. dans

8.3. J'ai soif. Je vais boire _____ eau.

- A. l'
- B. une
- C. de l'

8.4. Je vais au cinéma cet après-midi. Vous voulez _____ aller avec moi ?

- A. en
- B. y
- C. vous

8.5. Le film *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain*, c'est _____ avec Audrey Tautou ?

- A. celui-là
- B. celui
- C. celui d'

Zadanie 9. (0-5)

Przeczytaj tekst. Spośród wyrazów podanych w ramce wybierz te, które poprawnie uzupełniają luki 9.1.-9.5. Wpisz odpowiednią literę (A-G) obok numeru każdej luki. Każdego z wyrazów możesz użyć tylko raz. Uwaga: dwa wyrazy zostały podane dodatkowo i nie pasują do żadnej luki. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

A.	B.	C.	D.	E.	F.	G.
citoyen	majorité	parole	population	secteur	télévision	voyage

Quelles langues parle-t-on au Luxembourg ?

Le Luxembourg est un pays multilingue : la **9.1.** _____ des Luxembourgeois parle quatre langues. Selon une étude du ministère de l'Éducation nationale, 98 % des habitants du pays parlent français, un peu moins anglais et allemand. Le luxembourgeois est utilisé par 77 % de la **9.2.** _____.

Selon la loi de 1984 sur les langues, « il peut être fait usage des langues française, allemande ou luxembourgeoise » en matière administrative. Ceci signifie qu'un **9.3.** ____ du Luxembourg a la possibilité de formuler ses demandes administratives dans l'une de ces trois langues.

Le luxembourgeois est la langue la plus utilisée par les stations de radio et les chaînes de **9.4.** ____ luxembourgeoises. Pourtant, il existe aussi des programmes dans d'autres langues.

Le système éducatif luxembourgeois met l'accent sur les langues. C'est pourquoi les élèves luxembourgeois apprennent au moins trois langues étrangères pendant leur parcours scolaire.

Le **9.5.** ____ touristique est très ouvert aux différentes langues. Les sites web sont tous multilingues et les attractions touristiques ont pour la grande majorité des dépliants en plusieurs langues.

Na podstawie: <https://luxembourg.public.lu>

Zadanie 10. (0-5)

Przeczytaj zdania 10.1.-10.5. Uzupełnij każde zdanie z luką tak, aby zachować sens zdania wyjściowego. Wymagana jest pełna poprawność gramatyczna i ortograficzna wpisywanych wyrazów. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

- 10.1.** Tu viendras dîner chez nous ? Je ferai une tarte Tatin.
Si tu _____ dîner chez nous, je ferai une tarte Tatin.
- 10.2.** Je n'aime pas faire du jogging avec Marc : il est plus lent que moi.
Je n'aime pas faire du jogging avec Marc : il court moins _____
que moi.
- 10.3.** Jacques dit : « Je partirai samedi. »
Jacques dit _____ samedi.
- 10.4.** Vous vous couchez tard, c'est pourquoi vous êtes fatigués.
Vous êtes fatigués _____ vous vous couchez tard.
- 10.5.** Un célèbre acteur français joue ce personnage insupportable.
Ce personnage insupportable _____ par un célèbre
acteur français.

Zadanie 11. (0-4)

Dokończ zdania 11.1.-11.4., wybierając właściwą odpowiedź spośród podanych opcji A, B, C lub D. Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

- 11.1.** Le Luxembourg
- A. a quitté l'Union européenne.
 - B. a accédé à l'Union européenne en 2004.
 - C. n'a jamais été membre de l'Union européenne.
 - D. est l'un des pays fondateurs de l'Union européenne.
- 11.2.** À la fin du XVIII^e siècle, le Luxembourg est annexé à la France comme
- A. « Département du Nord ».
 - B. « Département étranger ».
 - C. « Département des forêts ».
 - D. « Département des fortifications ».

11.3. Le Grund est

- A. une des résidences du monarque.
- B. un château construit sur une colline.
- C. une place au cœur de la zone piétonne.
- D. un quartier touristique de Luxembourg-Ville.

11.4. L'hymne luxembourgeois

- A. est un chant guerrier.
- B. lance un appel à la paix.
- C. utilise trois langues officielles du pays.
- D. est un chant en l'honneur du Grand-Duc.

Zadanie 12. (0-6)

Odpowiedz precyzyjnie w języku francuskim na pytania dotyczące Luxemburga (12.1.-12.4.). Przenieś rozwiązania na kartę odpowiedzi.

12.1. Comment s'appelle le labyrinthe des tunnels qui traversent toute la Vieille Ville de Luxembourg sous terre ? À quoi servaient-ils?

12.2. Pourquoi la date de la fête nationale du Luxembourg change ? À quelle date a-t-elle lieu actuellement ?

12.3. La région de Müllerthal offrant des itinéraires de randonnée est aussi connue sous un autre nom. Comment est-elle appelée ?

12.4. Avec quels trois pays le Luxembourg partage-t-il ses frontières ?

**Upewnij się, że wszystkie odpowiedzi
zostały poprawnie przeniesione na kartę odpowiedzi.**

Zadanie 10. 10.1. _____ 10.2. _____ 10.3. _____ 10.4. _____ 10.5. _____	Pola na szarym tle wypełnia osoba sprawdzająca.	_____/5
Zadanie 11. 11.1. _____ 11.2. _____ 11.3. _____ 11.4. _____		_____/4
Zadanie 12. 12.1. _____ _____ _____ 12.2. _____ _____ _____ 12.3. _____ _____ 12.4. _____ _____ _____		_____/6
Razem		_____/60

Brudnopis
(Zapisy w brudnopisie nie podlegają ocenie.)